S/1998/44/Add.42
30 October 1998
ARABIC

مجلس الأمن



بيان موجز أعده الأمين العام عن المسائل المعروضة على
مجلس الأمن والمرحلة التي بلغها النظر في تلك المسائل

إضافة

عملاً بالمادة ١١ من النظام الداخلي المؤقت لمجلس الأمن، يقدم الأمين العام البيان الموجز التالي.

ترد قائمة البنود المعروضة على مجلس الأمن في الوثائق S/1998/44 المؤرخة ٩ كانون الثاني/يناير ١٩٩٨ و S/1998/44/Add.13 المؤرخة ٩ نيسان/أبريل ١٩٩٨ و S/1998/44/Add.16 المؤرخة ١ أيار/مايو ١٩٩٨ و S/1998/44/Add.19 المؤرخة ٢٢ أيار/مايو ١٩٩٨، و S/1998/44/Add.25 المؤرخة ٢ تموز/يوليه ١٩٩٨، و S/1998/44/Add.26 المؤرخة ١٠ تموز/يوليه ١٩٩٨، و S/1998/44/Add.28 المؤرخة ٢٤ تموز/يوليه ١٩٩٨، و S/1998/44/Add.32 المؤرخة ٢١ آب/أغسطس ١٩٩٨.

وخلال الأسبوع المنتهي في ٢٤ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٨، اتخذ مجلس الأمن إجراء بشأن البند

التالي:

رسالة مؤرخة ١١ آذار/مارس ١٩٩٨ موجهة إلى رئيس مجلس الأمن من نائب الممثل الدائم للمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية لدى الأمم المتحدة (S/1998/223).

رسالة مؤرخة ٢٧ آذار/مارس ١٩٩٨ موجهة إلى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم للولايات المتحدة الأمريكية لدى الأمم المتحدة (انظر S/1998/44/Add.13 و 34 و 38).

واستأنف مجلس الأمن نظره في هذا البند في جلسته ٣٩٣٧، المعقودة في ٢٤ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٨، وفقاً للتفاهم الذي تم التوصل إليه في مشاوراته السابقة، وكان معروضاً عليه تقرير الأمين العام الذي أعد عملاً بقراري مجلس الأمن ١١٦٠ (١٩٩٨) و ١١٩٩ (١٩٩٨) (S/1998/912).

ووجه الرئيس، بموافقة المجلس، الدعوة إلى ممثلي ألمانيا وأوكرانيا وإيطاليا وبولندا، بناء على طلبهم، للمشاركة في المناقشة دون أن يكون لهم الحق في التصويت.

ووجه الرئيس الانتباه إلى نص مشروع قرار (S/1998/992)، قدمته ألمانيا وإيطاليا والبحرين والبرتغال وسلوفينيا والسويد وفرنسا والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية والولايات المتحدة الأمريكية واليابان.

وشرع مجلس الأمن في التصويت على مشروع القرار S/1998/992، واعتمده بأغلبية ١٣ صوتا مقابل لا شيء وامتناع عضوين عن التصويت (الاتحاد الروسي والصين) بوصفه القرار ١٢٠٣ (١٩٩٨) (للاطلاع على النص انظر (1998) S/RES/1203؛ الذي سيصدر في الوثائق الرسمية لمجلس الأمن السنة الثالثة والخمسون، قرارات ومقررات المجلس، ١٩٩٨).